

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2015/989,

annettu 15 päivänä kesäkuuta 2015,

Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisellä assosiaatiosopimuksella perustetussa kaupan ja kestävän kehityksen alakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta, joka koskee kaupan ja kestävän kehityksen alakomitean työjärjestyksen sekä sellaisten henkilöiden, jotka voivat toimia asiantuntijoina paneelin menettelyissä kauppaan ja kestävään kehitykseen liittyvissä asioissa, luettelon hyväksymistä

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisen assosiaatiosopimuksen ⁽¹⁾, jäljempänä 'sopimus', 464 artiklan 3 ja 4 kohdassa määrätään, että osaa sopimuksesta sovelletaan väliaikaisesti.
- (2) Neuvoston päätöksen 2014/492/EU ⁽²⁾ 3 artiklassa täsmennetään väliaikaisesti sovellettavat sopimuksen määräykset, joihin kuuluvat kaupan ja kestävän kehityksen alakomitean perustamista ja toimintaa sekä kauppaa ja kestävää kehitystä koskevat määräykset.
- (3) Sopimuksen 376 artiklan 3 kohdan mukaan kaupan ja kestävän kehityksen alakomitea hyväksyy työjärjestyksensä.
- (4) Sopimuksen 379 artiklan 3 kohdan mukaan kaupan ja kestävän kehityksen alakomitea hyväksyy ensimmäisessä kokouksessaan luettelon henkilöistä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan asiantuntijoina paneelin menettelyissä kauppaan ja kestävään kehitykseen liittyvissä asioissa.
- (5) Sen vuoksi on aiheellista määrittää unionin puolesta esitettävä kanta, joka koskee kaupan ja kestävän kehityksen alakomitean työjärjestystä sekä sellaisten henkilöiden luetteloa, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan asiantuntijoina paneelin menettelyissä kauppaan ja kestävään kehitykseen liittyvissä asioissa.
- (6) Unionin kaupan ja kestävän kehityksen alakomiteassa esitettävän kannan olisi sen vuoksi perustuttava tähän liitettyihin päätösluonnoksiin,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisen assosiaatiosopimuksen 376 artiklalla perustetussa kaupan ja kestävän kehityksen alakomiteassa esitettävä unionin kanta, joka koskee kaupan ja kestävän kehityksen alakomitean työjärjestyksen sekä sellaisten henkilöiden, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan asiantuntijoina paneelin menettelyissä kauppaan ja kestävään kehitykseen liittyvissä asioissa, luettelon hyväksymistä, perustuu tähän päätökseen liitettyihin kaupan ja kestävän kehityksen alakomitean päätösluonnoksiin.

⁽¹⁾ EUVL L 260, 30.8.2014, s. 4.

⁽²⁾ Neuvoston päätös 2014/492/EU, annettu 16 päivänä kesäkuuta 2014, Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisen assosiaatiosopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 260, 30.8.2014, s. 1).

2. Unionin edustajat kaupan ja kestävän kehityksen alakomiteassa voivat sopia päätösluonnoksiin tehtävistä vähäisistä teknisistä muutoksista ilman uutta neuvoston päätöstä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 15 päivänä kesäkuuta 2015.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

Dz. RASNAČS

LUONNOS

**EU:N JA MOLDOVAN TASAVALLAN KAUPAN JA KESTÄVÄN KEHITYKSEN ALAKOMITEAN
PÄÄTÖS N:o 1/2015,****annettu ... päivänä ...kuuta 2015,****kaupan ja kestävän kehityksen alakomitean työjärjestyksen vahvistamisesta**

EU:N JA MOLDOVAN TASAVALLAN KAUPAN JA KESTÄVÄN KEHITYKSEN ALAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisen assosiaatiosopimuksen ⁽¹⁾, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 376 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Joitakin sopimuksen osia sovelletaan väliaikaisesti 1 päivästä syyskuuta 2014 sopimuksen 464 artiklan mukaisesti.
- (2) Sopimuksen 376 artiklan 3 kohdan mukaan kaupan ja kestävän kehityksen alakomitea kokoontuu valvoakseen sopimuksen V osaston (Kauppa ja kaupan liitännäistoimenpiteet) 13 luvun (Kauppa ja kestävä kehitys) täytäntöönpanoa.
- (3) Sopimuksen 376 artiklan 3 kohdassa määrätään myös, että kaupan ja kestävän kehityksen alakomitea hyväksyy työjärjestyksensä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään liitteessä esitetty kaupan ja kestävän kehityksen alakomitean työjärjestys.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty

*Kaupan ja kestävän kehityksen alakomitean
puolesta
Puheenjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 260, 30.8.2014, s. 4.

LIITE

EU:N JA MOLDOVAN TASAVALLAN KAUPAN JA KESTÄVÄN KEHITYKSEN ALAKOMITEAN TYÖJÄRJESTYS

1 artikla

Yleiset määräykset

1. Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisen assosiaatiosopimuksen, jäljempänä 'sopimus', 376 artiklan mukaisesti perustettu kaupan ja kestävä kehityksen alakomitea avustaa sopimuksen 438 artiklan 4 kohdan mukaista kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevaa assosiaatiokomiteaa sen tehtävien hoitamisessa.
2. Kaupan ja kestävä kehityksen alakomitea hoitaa sille sopimuksen V osaston (Kauppa ja kaupan liitännäistoimenpiteet) 13 luvussa (Kauppa ja kestävä kehitys) annetut tehtävät.
3. Kaupan ja kestävä kehityksen alakomitea koostuu Euroopan komission ja Moldovan tasavallan edustajista, jotka vastaavat kauppaan ja kestävä kehitykseen liittyvistä asioista.
4. Euroopan komission tai Moldovan tasavallan edustaja, joka vastaa kauppaan ja kestävä kehitykseen liittyvistä asioista, toimii kaupan ja kestävä kehityksen alakomitean puheenjohtajana 2 artiklan mukaisesti.
5. Tässä työjärjestyksessä 'osapuolilla' tarkoitetaan sopimuksen 461 artiklassa määriteltyjä osapuolia.

2 artikla

Erityiset määräykset

1. EU:n ja Moldovan assosiaatiokomitean työjärjestyksen 2–14 artiklaa sovelletaan, jollei tässä työjärjestyksessä toisin määrätä.
2. Viittaukset assosiaationeuvostoon on ymmärrettävä viittauksiksi kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevaan assosiaatiokomiteaan. Viittaukset assosiaatiokomiteaan tai kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevaan assosiaatiokomiteaan on ymmärrettävä viittauksiksi kaupan ja kestävä kehityksen alakomiteaan.

3 artikla

Kokoukset

Kaupan ja kestävä kehityksen alakomitea kokoontuu tarvittaessa. Osapuolet pyrkivät kokoontumaan kerran vuodessa.

4 artikla

Työjärjestyksen muuttaminen

Tätä työjärjестystä voidaan muuttaa EU:n ja Moldovan tasavallan kaupan ja kestävä kehityksen alakomitean päätöksellä sopimuksen 376 artiklan mukaisesti.

LUONNOS

**EU:N JA MOLDOVAN TASAVALLAN KAUPAN JA KESTÄVÄN KEHITYKSEN ALAKOMITEAN
PÄÄTÖS N:o 2/2015,****annettu ... päivänä ...kuuta 2015,****kaupan ja kestävä kehityksen alan asiantuntijoiden luettelon hyväksymisestä Euroopan unionin,
Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisen
assosiaatiosopimuksen 379 artiklan 3 kohdan mukaisesti**

EU:N JA MOLDOVAN TASAVALLAN KAUPAN JA KESTÄVÄN KEHITYKSEN ALAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisen assosiaatiosopimuksen ⁽¹⁾, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 379 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Joitakin sopimuksen osia sovelletaan väliaikaisesti 1 päivästä syyskuuta 2014 sopimuksen 464 artiklan mukaisesti.
- (2) Sopimuksen 379 artiklan 3 kohdan mukaan kaupan ja kestävä kehityksen alakomitea hyväksyy luettelon vähintään 15 henkilöstä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan asiantuntijoina paneelin menettelyissä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Tämän päätöksen liitteessä esitetään luettelo henkilöistä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan asiantuntijoina paneelin menettelyissä sopimuksen 379 artiklan soveltamiseksi.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty

*Kaupan ja kestävä kehityksen alakomitean
puolesta
Puheenjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 260, 30.8.2014, s. 4.

LIITE

LUETTELO KAUPAN JA KESTÄVÄN KEHITYKSEN ALAN ASIAANTUNTIJOISTA

Moldovan tasavallan ehdottamat asiantuntijat

1. Iurie BEJAN
2. Maria Ion NEDEALCOV
3. Alexandru STRATAN
4. Dorin JOSANU
5. Nicolae SADOVEI

EU:n ehdottamat asiantuntijat

1. Eddy LAURIJSEN
2. Jorge CARDONA
3. Karin LUKAS
4. Hélène RUIZ FABRI
5. Laurence BOISSON DE CHAZOURNES
6. Geert VAN CALSTER
7. Joost PAUWELYN

Puheenjohtajat

1. Jill MURRAY (Australia)
 2. Janice BELLACE (Yhdysvallat)
 3. Ross WILSON (Uusi-Seelanti)
 4. Arthur APPLETON (Yhdysvallat)
 5. Nathalie BERNASCONI (Sveitsi)
-